



Protokoll

Sitzung des Elternbeirats der Deutsche Schule Budapest, 21.01.2021

Uhrzeit: 19.00 – 20:15 Uhr

Ort: ZOOM

Anwesende: 39 Elternvertreter gemäß Anwesenheitsliste, Frau Vámosi (Schulleitung), Frau Hefele, Herr Langen und Herr Nobl (Stiftungsrat), Herr Pogorzalek (Lehrerbeirat) Herr Huba Artúr Varga (SMV), Frau Sipeki und Frau Forgách (Stiftung).

Protokollführer: Torsten Braner (deutsch), Ágnes Szakolczai (ungarisch)

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Berichte der Schulgremien
 - a) Stiftungsrat
 - b) Schulleitung
 - c) SMV
 - d) Lehrerbeirat
 - e) Förderverein

- Geschlossener Teil der Sitzung –

4. Berichte aus den Themenarbeitsgruppen und Arbeitskreisen
 - a) Digitales
 - b) Feedback
 - c) Soziales
5. Sonstiges

TAGESORDNUNGSPUNKT 1: BEGRÜßUNG

Anne Vizi begrüßt die anwesenden Elternvertreter und die Gäste.

Feststellung der Beschlussfähigkeit gemäß Punkt 6.1 der Geschäftsordnung.

Einleitende Anmerkungen:

- Kamera & Ton bitte ausschalten, Fragen per Chatfunktion



- Anregung separater Meetings, falls es Themen gibt, die in der großen Runde nicht genügend Raum finden.
- Aktivitäten des EBR ruhen pandemiebedingt. Es finden jedoch weiterhin regelmäßige Gespräche des Vorstands mit STR und Schulleitung statt. Diese bieten die Möglichkeit auf Probleme hinweisen und Lösungen anstoßen. (z.B. Nachmi-Abholsystem)
- Aufforderung an Elternvertreter bei Problemen, Anregungen EBR-Vorstand ansprechen/-schreiben.
- Newsletter
- Dank an die ausgeschiedenen Elternbeiratsvorstandsmitglieder

TAGESORDNUNGSPUNKT 2: GENEHMIGUNG DER TAGESORDNUNG

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

TAGESORDNUNGSPUNKT 3: BERICHTE DER SCHULGREMIEN

a) Stiftungsrat

Herr Langen als Vorsitzender des Stiftungsrats berichtet über verschiedene Themenbereiche:

Operativer Betrieb

- Im Rahmen des Budgets
- Keine Unregelmäßigkeiten im Zahlungsverhalten der Eltern
- Konto im Guthaben, operativer Kreditrahmen wird nicht mehr in Anspruch genommen

Laufendes Schulleiterauswahlverfahren

- Bewerbungsfrist im Februar. Inoffiziell wissen wir, dass es einige interessierte Kandidaten gibt.
- Assessmentverfahren in 2. Märzwoche, Vorstellung bei der Dt. Schule, Vorstellungsrunde wahrscheinlich nach den Osterferien

Bistro

- Leidet darunter, dass Klassen 9-12 nicht anwesend sind.
- Darf nicht als Aufenthaltsraum genutzt werden, häufig sind Ermahnungen erforderlich.
- Derzeit Verluste, aber durch Stiftung voll unterstützt.

b) Schulleitung

Frau Vámosi als kommissarische Schulleiterin berichtet über verschiedene Themenbereiche:

Elternbrief vom 21.1.



- Corona-Maßnahmen sind bis zum 29.1. verlängert, auch digitaler Unterricht für 9.-12. Klasse sowie Fiebermessen gelten bis zum Ende des 1. Halbjahrs
- Es liegen noch keine Infos aus dem Ministerium vor, wie es danach weitergeht.

Deutsches Abitur

- Sehr wichtig, dass es in Präsenz in der Schule stattfindet.
- Strenge Einhaltung aller Vorschriften, um das nicht zu gefährden. Das ist auch der Grund für die Zeugnisübergabe auf dem Sportplatz.

Lehrerwechsel

- Drei vielversprechende Lehrkräfte aus Deutschland werden zu Bewerbungsgesprächen begrüßt, und es besteht Zuversicht, dass der Unterricht sehr gut abgedeckt werden kann.

Pausengestaltung

- Das Stoßlüften zur Senkung des Corona-Risikos wird weitergeführt.
- Decken können in der Pause wegen Covid leider nicht verteilt werden.

Frau Vámosi betont die gute Kooperation mit dem Elternbeirat(svorstand).

Auf Frage von Frau Vizi teilt Frau Forgách mit, dass die Bauphase der Turnhalle läuft, und mit der Übergabe Ende Februar zu rechnen ist.

c) SMV (Huba Artúr Varga)

- Kontakthalten mit Verbindungslehrern und Frau Vámosi
- Wegen Covid keine Veranstaltungen, nichts zu organisieren

d) Lehrerbeirat (Herr Pogorzalek)

Derzeitige Lage in der Lehrerschaft

- Die Lehrer sind momentan mit dem Abschluss des 1. HJ beschäftigt.
- Probleme: Manche Schüler sind kaum noch zu erreichen; viele Kollegen hoffen, bald die Klassen 9-12 wieder in der Schule begrüßen zu können.
- Anmerkung Frau Vámosi: Anweisung Kultusministerkonferenz: Auf den Zeugnissen darf nicht vermerkt werden, dass die Klassen im Distanzunterricht war.

Auf Frage von Robert Somogyi wg Sprechstunden: Die Sprechstunden werden abgehalten und auch gebucht. 531 von 556 Eltern sind beim Schulmanager angemeldet. Störung des SM in der



letzten Wochen beruhte auf Starts des Digitalunterrichts in Deutschland nach den Weihnachtsferien.

Die Schul-App (DSBmobile) wird vorerst neben dem Schulmanager weitergeführt.

Anregung eines Elternvertreters: Sprechstunden eventuell nachmittags abhalten, dann könnte man auch gemeinsam mit dem Kind daran teilnehmen. Frau Vámosi: bitte direkt mit dem Fachlehrer klären.

Anmerkung Torsten Braner: Bitte um Bekanntgabe im Lehrerkollegium, dass Fördermittel des EBR zur Verfügung stehen. Herr Pogorzalek: Bei der nächsten GLK im April sollte das ebenfalls vorgebracht werden. Dann kann man hoffentlich schon positiver planen.

e) Förderverein

Dirk Dressel berichtet über folgende Themenbereiche:

- Die Mandate der Vorstandsmitglieder sind abgelaufen, eine Neuwahl konnte bislang wegen Corona noch nicht stattfinden.
- Herr Győrfi-Tóth freut sich sehr über alle Eltern, die sich im Förderverein beteiligen möchten.
- Die Tätigkeit des Vereins ist derzeit wegen der Beschränkungen aufgrund der Pandemie ausgesetzt.
- Auf dem Bankkonto des Vereins befinden sich ca. HUF 1.345.000,-, die für Förderzwecke zur Verfügung stehen.
- Erinnerung daran, dass Eltern den Verein durch 1% ihrer Einkommensteuer unterstützen können.

– Abschluss des offenen Teils der Sitzung um 19:55 Uhr –



– Geschlossener Teil der Sitzung –

TAGESORDNUNGSPUNKT 4: BERICHTE AUS DEN THEMENARBEITSGRUPPEN UND ARBEITSKREISEN

a) Digitales (Robert Somogyi)

- Themenbereiche: Distanzunterricht, Präsenzunterricht, Social Media
- Momentan wird an einer Umfrage gearbeitet, die an alle Eltern rausgehen soll: Welche Möglichkeiten (Endgeräte, Internetverbindung etc.) haben Kinder zu Hause? Welche Schwierigkeiten bestehen? Wie ist die Zoomstundengestaltung?
- Die Hardware der Schule ist sehr gut, Software und Know-How sind verbesserungsbedürftig.
- Bitte, sich unmittelbar an den EBR-Vorstand zu wenden, falls es Probleme mit Zoom, Moodle etc. gibt.
- Feedback insbesondere von Eltern jüngerer Kinder zu Struktur/Benutzbarkeit von Moodle ist gewünscht.

b) Elternfeedback (Andreas Simon)

- Es geht langsam voran. Hauptaufgabe: Einführung einer Feedbackkultur an der Schule. Die Elternteilnahme in der Arbeitsgruppe ist sehr wichtig. An der Schule sind die Eltern, Schüler und Lehrer die Konstanten.

c) Soziales

- Start demnächst, zuerst nur im Elternkreis, später dann Erweiterung um Lehrer und Schüler.

TAGESORDNUNGSPUNKT 5: SONSTIGES

Bericht des Kassenwarts Torsten Braner

- Fördermittel: Anregung, die Fördermöglichkeiten in den Klassen zu bewerben. Es stehen ca. HUF 2,4 Mio zur Verfügung. Nach Ende der Pandemie kann die Anpassung des Spenden- und Förderkonzepts (AK Soziales) erfolgen.
- Geschäftsordnung: Gemeinsam mit Tamás Kovács wird der Entwurf einer neuen Geschäftsordnung ausgearbeitet. Einladung an Elternvertreter, sich daran zu beteiligen.



Anmerkung von Andreas Simon: Wir regen in der Steuergruppe an, dass eine Arbeitsgruppe zur Umsetzung des Begegnungskonzepts in der Praxis eingerichtet wird.

Keine sonstigen Themen oder Anträge.

Anne Vizi bedankt sich bei allen Anwesenden für die Teilnahme und schließt die Sitzung um 20:15 Uhr.